

* Ma machine

ESSENZA
MINI
MY MACHINE*

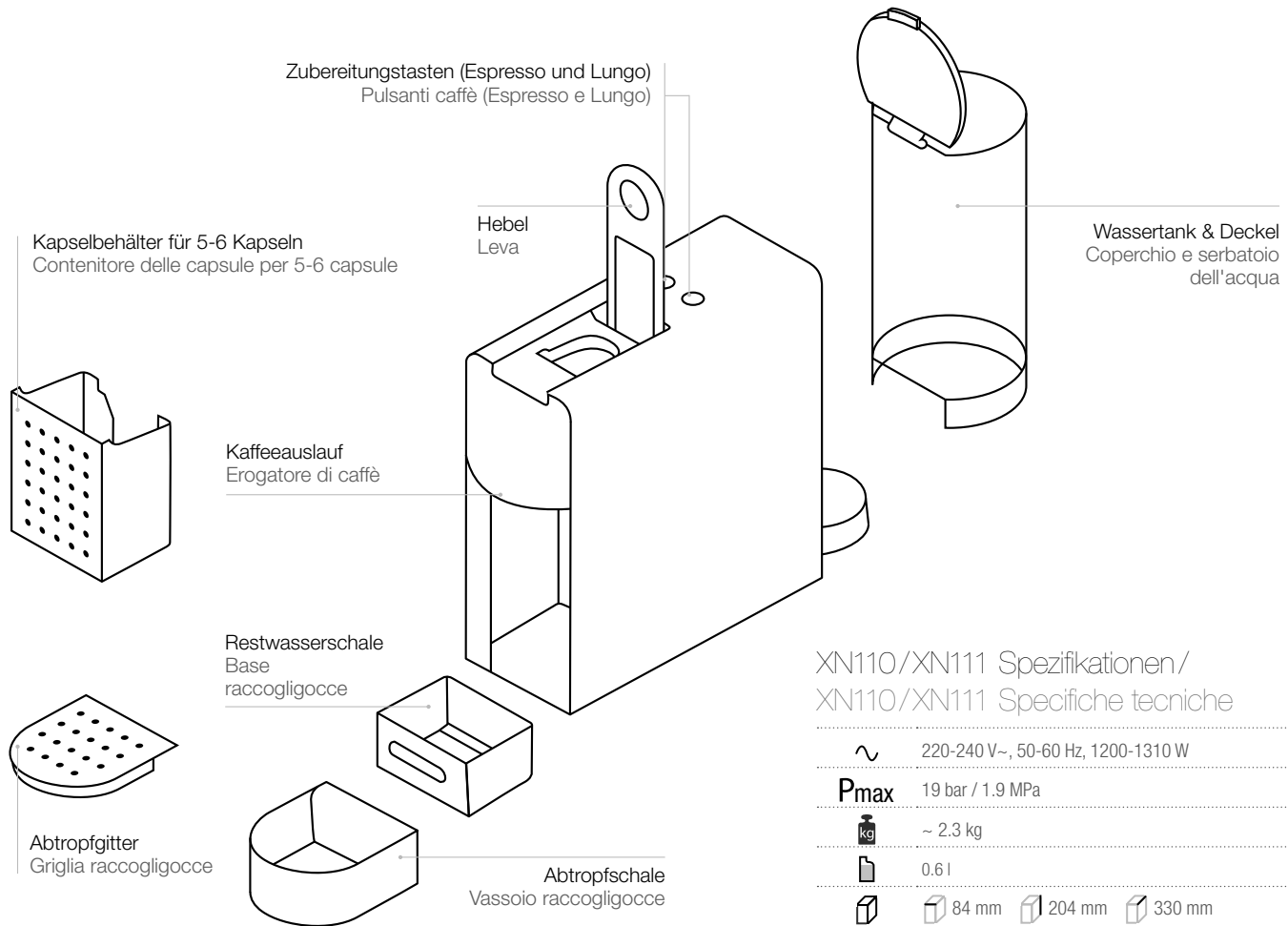
KRUPS

NESPRESSO®

DE

Maschinenübersicht/Panoramica della macchina

IT



XN110/XN111 Spezifikationen/
XN110/XN111 Specifiche tecniche

~ 220-240 V~, 50-60 Hz, 1200-1310 W

P_{max} 19 bar / 1.9 MPa

kg ~ 2.3 kg

l 0.6 l

mm 84 mm 204 mm 330 mm

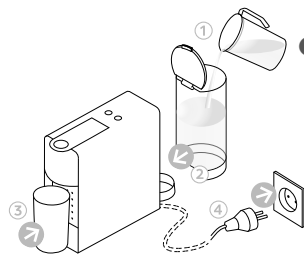
Erste Inbetriebnahme oder nach längerer Zeit von Nichtgebrauch /

Primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo

⚠ Lesen Sie zunächst die Sicherheitshinweise, um Risiken wie Stromschlag oder Feuer zu vermeiden.

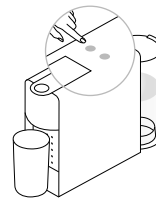
⚠ Leggere prima le precauzioni di sicurezza per evitare rischi di scariche elettriche e incendi.

i Werkseinstellungen: Espresso: 40 ml, Lungo: 110 ml, Auto Power Off Modus: 9 Minuten.
Impostazioni di fabbrica: Tazzina Espresso: 40 ml, Tazza Lungo: 110 ml, Modalità stand-by: 9 min.



1 Spülen Sie den Wassertank aus, bevor Sie ihn mit frischem Wasser füllen.
Stellen Sie einen Behälter (mind. 1L) unter den Kaffeeauslauf.
Schließen Sie die Maschine an das Stromnetz an.

Sciagquare e riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile.
Posizionare un contenitore (capacità min. 1 L) sotto l'erogatore di caffè.
Collegare alla rete elettrica.



2 Drücken Sie die Espresso- oder Lungotaste, um die Maschine einzuschalten.
- Tasten blinken: Aufheizphase.
- Tasten leuchten konstant: betriebsbereit.

Premere il pulsante, Espresso o Lungo per accendere la macchina.
- Luci intermittenti: riscaldamento
- Luci fisse: macchina pronta

3 Drücken Sie die Lungotaste, um die Maschine zu spülen.
Diesen Vorgang dreimal wiederholen.

Premere il pulsante Lungo per risciacquare la macchina. Ripetere 3 volte.

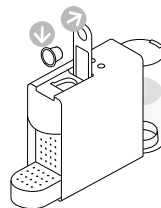
4 Um die Maschine auszuschalten, bevor sie automatisch in den Power Off-Modus wechselt, drücken Sie die Espresso- und Lungotaste gleichzeitig.

Per spegnere la macchina, prima dello stand-by automatico, premere contemporaneamente i pulsanti Espresso e Lungo.

Kaffe Zubereitung / Preparazione del caffè

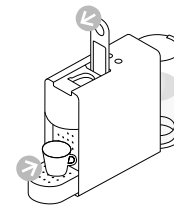
1 Um die Maschine einzuschalten, drücken Sie die Espresso- oder Lungotaste.
Tasten blinken: Aufheizphase (25 Sekunden)
Tasten leuchten konstant: betriebsbereit

Premere il pulsante Espresso o Lungo per accendere la macchina.
Luci intermittenti: riscaldamento (25 sec)
Luci fisse: macchina pronta



2 Öffnen Sie den Hebel vollständig, um die Kapsel einzulegen.

Sollevare completamente la leva e inserire la capsula.



3 Schließen Sie den Hebel und stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.

Chiudere la leva e posizionare una tazzina sotto l'erogatore di caffè.

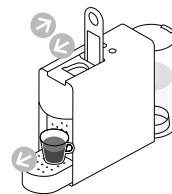
⚠ Öffnen Sie den Hebel niemals während der Zubereitung und lesen Sie sorgfältig die Sicherheitshinweise, um mögliche Gefahren während der Anwendung zu vermeiden.

⚠ Non sollevare mai la leva durante il funzionamento e leggere le precauzioni di sicurezza per evitare possibili danni durante il funzionamento dell'apparecchio.

i **Während der Aufheizphase** können Sie die gewünschte Zubereitungstaste drücken. Die Kaffe Zubereitung beginnt automatisch, wenn die Maschine betriebsbereit ist. **Durante il riscaldamento**, è possibile premere uno dei due pulsanti caffè mentre lampeggia. Il caffè sarà automaticamente erogato quando la macchina è pronta.

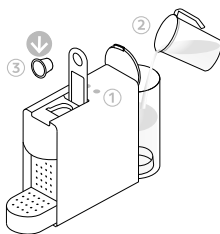


- 4 Drücken Sie die Espresso-** (40 ml) oder **Lungotaste** (110 ml). Die Zubereitung stoppt automatisch. Um den Kaffeeffluss manuell zu stoppen oder die Kaffeemenge zu erhöhen, drücken Sie erneut.
- Premere il pulsante Espresso** (40 ml) o il pulsante **Lungo** (110 ml). La preparazione si fermerà automaticamente. Per fermare l'erogazione di caffè o per aumentare la quantità di caffè, premere nuovamente il pulsante.

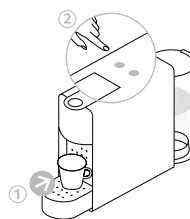


- 5 Entfernen Sie die Tasse.** Öffnen und schließen Sie den Hebel, um die gebrauchte Kapsel in den Kapselbehälter auszuwerfen.
- Togliere la tazzina.** Sollevare e chiudere la leva per espellere la capsula usata nel contenitore delle capsule usate.

Programmieren der Tassenfüllmenge / Programmazione della quantità di acqua



- 1 Schalten Sie die Maschine** ein und warten Sie, bis sie betriebsbereit ist. (Tasten leuchten)
 Füllen Sie den Wassertank mit frischem Wasser und legen Sie eine Kapsel ein.
- Accendere la macchina** e attendere che sia in modalità pronta (luci fisse).
 Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile e inserire la capsula.

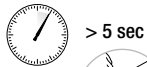


- 2 Stellen Sie eine Tasse** unter den Kaffeeauslauf. Drücken Sie die Espresso- oder Lungotaste und halten Sie diese gedrückt. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Tassenfüllmenge erreicht ist. Die LED blinkt dreimal, um die neue Einstellung zu bestätigen. Die neue Tassenfüllmenge ist nun gespeichert.
- Posizionare una tazzina** sotto l'erogatore di caffè. Tenere premuto il pulsante Espresso o Lungo. Rilasciare il pulsante una volta raggiunta la quantità desiderata. Il LED lampeggerà velocemente per 3 volte per confermare la nuova impostazione. Il livello di acqua è stato memorizzato.

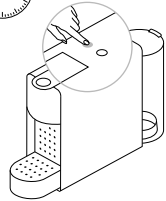
Eco Mode Diese Maschine ist mit einer Energiesparfunktion ausgestattet.
Questa macchina è dotata della modalità risparmio energetico.

Auto OFF Nach 9-minütiger Nichtbenutzung schaltet sie sich automatisch aus.
La macchina entrerà automaticamente in modalità spegnimento automatico dopo 9 minuti.

Um diese Einstellungen zu ändern: Per cambiare queste impostazioni:



> 5 sec



- 1 Drücken Sie bei ausgeschalteter Maschine die Espressotaste und halten Sie sie für 5 Sekunden gedrückt.**
Die Espressotaste blinkt, um die derzeitige Einstellung anzuzeigen.

Con la macchina spenta, tenere premuto il pulsante Espresso per 5 secondi.

Il pulsante Espresso lampeggerà per indicare l'impostazione corrente.

- 2 Um die Einstellung zu ändern, Espressotaste drücken:**
Einmaliges Drücken aktiviert den Power Off-Modus nach 30 Minuten.
Erneutes Drücken aktiviert den Power Off-Modus nach 9 Minuten.

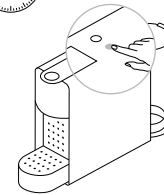
- ☀ 1x Einmaliges Blinken: 9 Minuten Modus
- ☀ 2x Doppeltes Blinken: 30 Minuten Modus

Per cambiare l'impostazione premere il pulsante Espresso:
Una volta per lo spegnimento automatico dopo 30 minuti.
Un'altra volta per lo spegnimento automatico dopo 9 minuti.

- ☀ 1x Le luci lampeggiano 1 volta: modalità 9 minuti
- ☀ 2x Le luci lampeggiano 2 volte: modalità 30 minuti



> 5 sec

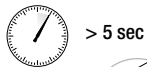


- 3 Um den Energiesparmodus zu verlassen, halten Sie die Lungotaste für 5 Sekunden gedrückt.**

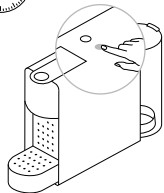
Per uscire dalla modalità di risparmio energetico premere il pulsante Lungo per 5 secondi.

Wiederherstellen der Werkseinstellungen / Ripristino delle impostazioni di fabbrica

i Werkseinstellungen: Espresso: 40 ml, Lungo: 110 ml, Auto Power Off Modus: 9 Minuten.
Impostazioni di fabbrica: Tazzina Espresso: 40 ml, Tazza Lungo: 110 ml, Modalità spegnimento automatico: 9 min.

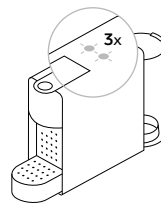


> 5 sec



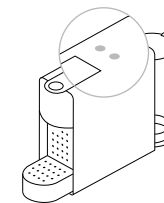
- 1 Drücken Sie die Lungotaste bei ausgeschalteter Maschine und halten Sie sie für 5 Sekunden gedrückt.**

Con la macchina spenta, tenere premuto il pulsante Lungo per 5 secondi.



- 2 Schnelles, dreimaliges Blinken** der Tasten bestätigt das Rücksetzen auf die Werkseinstellungen.

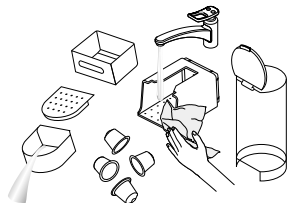
I LED lampeggeranno velocemente per 3 volte per confermare che la macchina è stata ripristinata con le impostazioni di fabbrica.



- 3 Anschließend blinken** die Tasten in der Aufheizphase, bis die Maschine betriebsbereit ist.
- Tasten leuchten konstant: Maschine betriebsbereit.

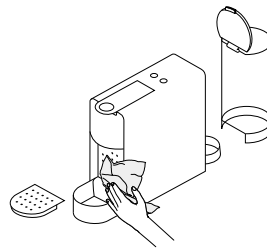
I LED continueranno a lampeggiare normalmente, come nella fase di riscaldamento, fino a quando la macchina non sarà pronta.
- Luci fisse: macchina pronta

- ⚠ **Stromschlag- und Brandgefahr.** Tauchen Sie die Maschine oder Teile davon niemals ins Wasser. / Stellen Sie sicher, dass die Maschine vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt wird. / Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. / Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, Bürsten oder Scheuermittel. / Stellen Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- ⚠ **Rischio di scossa elettrica fatale e incendio.** Non immergere mai l'apparecchio o parti di esso nell'acqua. / Assicurarsi di scollegare la spina prima della pulizia. / Non utilizzare detersivi abrasivi o solventi. / Non usare prodotti abrasivi, oggetti appuntiti o spazzole. / Non lavare in lavastoviglie.



1 **Leeren Sie die Restwasserschale**, die Abtropfschale und den Kapselbehälter täglich. Entfernen Sie ebenfalls Wassertank und Deckel, reinigen Sie sie mit einem sanften Reinigungsmittel und spülen sie anschließend mit warmem Wasser aus.

Svuotare il vassoio raccogli gocce, la base raccogli gocce e il contenitore delle capsule usate ogni giorno. Rimuovere anche il serbatoio dell'acqua ed il suo coperchio e pulirli con detersivi inodore. Risciacquare con acqua tiepida o calda.



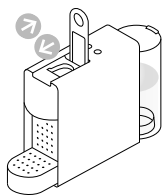
2 **Trocknen Sie alles mit einem sauberen Tuch**, einem Stück Stoff oder Papier und setzen Sie alle Komponenten wieder zusammen. Reinigen Sie regelmäßig den Kaffeeauslauf und nach Herausnahme von Kapselbehälter und Restwasserschale auch vorsichtig den Bereich dahinter mit einem feuchtem Tuch.

Asciugare tutti i componenti con un panno o un asciugamano asciutto o con carta assorbente, poi rimontarli. Pulire regolarmente l'erogatore di caffè e l'interno della macchina con un panno umido.

Entkalken/Decalcificazione

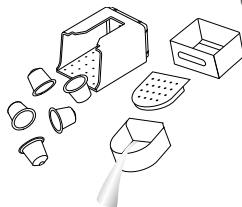
- ⚠ **Die Entkalkerlösung kann schädlich sein.** Vermeiden Sie Kontakt mit Auge, Haut und Oberflächen. Verwenden Sie keine anderen Produkte (z.B. Essig), die den Geschmack des Kaffees beeinträchtigen können. Die folgende Tabelle bestimmt die nötige Entkalkungshäufigkeit für einen optimalen Betrieb Ihrer Maschine basierend auf der Wasserhärte. Für zusätzliche, weiterführende Informationen bezüglich der Entkalkung wenden Sie sich bitte an Ihren *Nespresso Club*.
- ⚠ **La soluzione decalcificante può essere nociva.** Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e altre superfici. La seguente tabella indica, in base alla durezza dell'acqua, la frequenza di decalcificazione necessaria per un funzionamento ottimale della macchina. Per ulteriori informazioni sulla decalcificazione, contattare il *Nespresso Club*.

i **Dauer der Entkalkung:** ca. 15 Minuten.
Durata: circa 15 minuti.



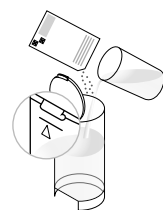
- 1 Hebel öffnen und schließen**, um die Kapsel in den Kapselbehälter auszuwerfen.

Sollevare e chiudere la leva per espellere la capsula usata nel contenitore delle capsule usate.



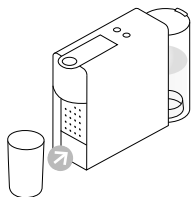
- 2 Leeren Sie die Restwasserschale, die Abtropfschale und den Kapselbehälter.**

Svuotare il vassoio raccogli gocce, la base raccogli gocce e il contenitore delle capsule usate.



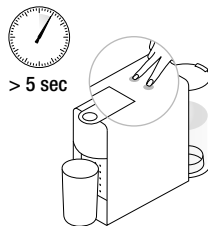
- 3 Füllen Sie den Wassertank mit einem Beutel Nespresso Entkalkerlösung und 0,6 L Leitungswasser auf.**

Versare la soluzione decalcificante Nespresso nel serbatoio. Quindi riempirlo con 0,6 L di acqua potabile.



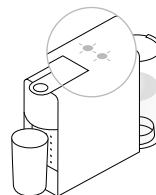
- 4 Platzieren Sie ein Gefäß (mind. 1 L) unter dem Kaffeeauslauf.**

Posizionare un contenitore (capacità min. 1 L) sotto l'erogatore di caffè.

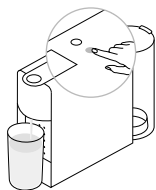


- 5 Um den Entkalkungsvorgang zu starten, während die Maschine eingeschaltet ist, halten Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig die Espresso- und Lungotaste gedrückt.**

Per entrare nella modalità di decalcificazione premere entrambi i pulsanti Espresso e Lungo per 5 secondi, con la macchina accesa.

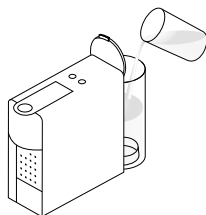


- 6 Beide Tasten blinken. Entrambi i LED lampeggiano.**



- 7 Drücken Sie die Lungotaste** und warten Sie, bis der Wassertank leer gelaufen ist.

Premere il pulsante Lungo e attendere fino a quando il serbatoio dell'acqua non sarà vuoto.



- 8 Füllen Sie den Wassertank erneut mit der gebrauchten Entkalkerlösung auf und wiederholen Sie die Punkte 4 und 7.**

Riempire il serbatoio dell'acqua con la soluzione raccolta nel contenitore e ripetere i punti 4 e 7.



- 9 Leeren und spülen Sie den Wassertank.** Füllen Sie ihn mit frischem Trinkwasser.

Svuotare e sciacquare il serbatoio dell'acqua. Riempire con acqua potabile.

- 10** Anschließend wiederholen Sie die Schritte 4 und 7, um die Maschine zu spülen.

Quando pronta, ripetere i punti 4 e 7 per sciacquare la macchina. Ripetere 2 volte.


- 11** Um den Entkalkungsmodus zu verlassen, halten Sie gleichzeitig die Espresso- und Lungotaste für 5 Sekunden gedrückt.

Per uscire dalla modalità di decalcificazione, premere entrambi i pulsanti Espresso e Lungo per 5 secondi.



- 12** Leeren Sie die Restwasserschale. Svuotare la base raccogliogocce.

Wasserhärte: / Durezza dell'acqua:

	fH	dH	CaCO ₃	Entkalkung nach: / Decalcificare dopo:
				 (40 ml)
H (HART) / (ALTO)	36	20	360 mg/l	300
M (MITTEL) / (MEDIO)	18	10	180 mg/l	600
L (WEICH) / (BASSO)	0	0	0 mg/l	1200

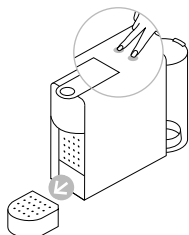
fH Französische Skala / Livello francese

dH Deutsche Skala / Livello tedesco

CaCO₃ Kalium Karbonat / Carbonato di calcio

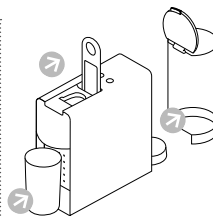
Leeren des Systems vor längerer Nichtbenutzung, zum Frostschutz oder vor einer Reparatur /

Svuotamento del sistema prima di lunghi periodi di inutilizzo, per la protezione antigelo o prima di una riparazione



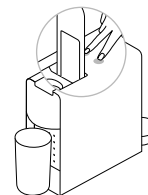
- 1** Wenn Sie das System entleeren möchten, drücken Sie gleichzeitig die Espresso- und Lungotaste, um die Maschine auszuschalten.

Per entrare nella modalità di svuotamento, premere insieme i pulsanti Espresso e Lungo per spegnere la macchina.



- 2** Entnehmen Sie den Wassertank und öffnen Sie den Hebel. Stellen Sie einen Behälter unter den Kaffeeauslauf.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua e sollevare la leva. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore di caffè.



- 3** Halten Sie gleichzeitig die Espresso- und Lungotaste für 5 Sekunden gedrückt. Beide Tasten blinken abwechselnd.

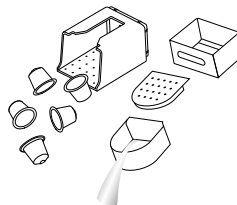
Premere insieme i pulsanti Espresso e Lungo per 5 secondi. Entrambi i LED lampeggiano alternativamente.

- 4** Der Entleerungsvorgang startet.

Die Maschine schaltet sich automatisch ab, wenn sie leer ist.

Inizia lo svuotamento.

La macchina si spegnerà automaticamente a serbatoio vuoto.



- 5** Schließen Sie den Hebel.

Entleeren und reinigen Sie den Kapselbehälter, die Restwasserschale und die Abtropfschale.

Chiudere la leva.

Svuotare e pulire il contenitore capsule usate, il vassoio raccogliogocce e la base raccogliogocce.

Die Kontrollleuchten leuchten nicht.	- Stromversorgung, Stecker, Spannung und Sicherungen prüfen . Wenden Sie sich bei Problemen an den <i>Nespresso Club</i> .
Kein Kaffee, kein Wasser.	- Inbetriebnahme: Maschine mit maximal 55 °C warmem Wasser gemäß Anweisungen auf Seite 25 spülen. - Der Wassertank ist leer. Den Wassertank füllen . - Falls notwendig Maschine entkalken ; siehe Abschnitt Entkalken.
Der Kaffee läuft sehr langsam heraus.	- Die Durchlaufgeschwindigkeit ist abhängig von der Kaffeesorte. - Falls notwendig Maschine entkalken ; siehe Abschnitt Entkalken.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	- Tasse vorwärmen . - Falls notwendig Maschine entkalken ; siehe Abschnitt Entkalken.
Der Kapselbereich ist undicht (Wasser im Kapselbehälter).	- Position der Kapsel korrigieren . Besteht das Problem immer noch, wenden Sie sich an den <i>Nespresso Club</i> .
Unregelmäßiges Intervallblinken.	- Wenden Sie sich an den <i>Nespresso Club</i> .
Es läuft kein Kaffee, sondern nur Wasser heraus (trotz eingelegter Kapsel).	- Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den <i>Nespresso Club</i> .

Nessun indicatore luminoso è acceso.	- Controllare la presa, la spina, la tensione e il fusibile. In caso di problemi, contattare il <i>Nespresso Club</i> .
Nessuna erogazione di caffè o acqua.	- Al primo utilizzo: riempire il serbatoio dell'acqua con acqua calda (max. 55°C) e avviare la macchina come da istruzioni a pagina 25. - Il serbatoio dell'acqua è vuoto. Riempire il serbatoio dell'acqua. - Se necessario , eseguire la decalcificazione. Fare riferimento al paragrafo Decalcificazione.
Il caffè è erogato molto lentamente.	- La velocità di erogazione dipende dalla varietà di caffè. - Se necessario, eseguire la decalcificazione . Fare riferimento al paragrafo Decalcificazione.
Il caffè non è abbastanza caldo.	- Preiscaldare la tazzina. - Se necessario, eseguire la decalcificazione .
L'area delle capsule perde (acqua nel contenitore capsule).	- Posizionare la capsula correttamente. Se la perdita persiste, contattare il <i>Nespresso Club</i> .
Luci intermittenti irregolari.	- Inviare l'apparecchio al servizio di riparazione o contattare il <i>Nespresso Club</i> .
Non esce caffè, ma solo acqua (nonostante l'inserimento della capsula).	- In caso di problemi, contattare il <i>Nespresso Club</i> .

Entsorgung und Umweltschutz / Smaltimento e protezione ambientale

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EC. Verpackungsmaterialien und Geräte enthalten recycelfähige Stoffe. Ihr Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiedergewonnen und recycelt werden können. Die Trennung der verschiedenen Abfallmaterialien erleichtert das Recycling des wiederverwertbaren Materials. Bringen Sie das Gerät zu einem Recycling- bzw. Wertstoffhof. Mehr Informationen zur Wiederverwertung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden. Erfahren Sie mehr über die *Nespresso* Nachhaltigkeitsstrategie «The Positive Cup» auf www.nespresso.com/positive

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2012/19/UE. I materiali dell'imballaggio e il contenuto dell'apparecchio sono materiali riciclabili. Il Suo apparecchio contiene materiali di valore che possono essere recuperati o riciclati. La separazione dei rifiuti rimanenti nei diversi materiali facilita il riciclo delle materie prime preziose. Lasciare l'apparecchio in un'isola ecologica. Può ottenere maggiori informazioni contattando le autorità locali. Per sapere di più sulla strategia di sostenibilità di *Nespresso*, visitare il sito www.nespresso.com/positive